**Аударма теориясы және әдіснамасы кафедрасы бойынша**

**/2015-2017жж./**

**Жоба тақырыбының атауы.**

«Қазақстандық аударматанудың әлемдік мәдениетаралық кеңістіктегі заманауи мәселелері: зияткерлік әлеуеті мен даму болашағы».

Жоба аясында Қазақстандағы қазіргі аударматанудың жаңа әдістемені, жаңа концепцияны, инновациялық тұрғыны талап ететін өзекті мәселелерін есепке ала отырып, даму тенденцияларын талдау, бағалау және болжау бағыттарында ізденістер жасалады. Концептуалды-әдістемелік базаны жасаудың республикадағы аударматануды одан ары дамыту үшін де, Қазақстанда аударма ісі бойынша студенттер, магистранттар және PhD докторанттарын дайындау үшін де практикалық маңызы бар.

**Тема проекта.**

«Современные проблемы казахстанского переводоведения в мировом межкультурном пространстве: интеллектуальный потенциал и перспективы развития».

Проект посвящен анализу, оценке и прогнозированию тенденций развития современного переводоведения в Казахстане с учетом актуальных проблем, требующих новой методологии их осмысления и решения в рамках новых концепций и инновационных подходов. Практический интерес представляет разработка концептуально-методологической базы как для дальнейшего развития переводоведения в республике, а так и для подготовки студентов, магистрантов и докторантов PhD по переводческому делу в Казахстане.

**Name of the theme of the project**.

"Modern problems of Kazakh Translation studies in global intercultural environment: intellectual potential and development prospects."

Project focuses on the analysis, evaluation and forecasting trends in the development of contemporary translation studies in Kazakhstan with the urgent problems that require new comprehensive methodology and solutions within the new concepts and innovative approaches. Practical interest is the development of a conceptual and methodological base for the further development of translation studies in the country, as well as to prepare students, undergraduate students and doctorial PhD students of translation studies in Kazakhstan.